
3rd Session, 51st Legislature
New Brunswick
39 Elizabeth II, 1990

8

3^e session, 51^e Législature
Nouveau-Brunswick
39 Elizabeth II, 1990

BILL

**SUPPLEMENTARY CAPITAL
APPROPRIATIONS ACT 1989-90 (2)**

PROJET DE LOI

**LOI SUPPLÉMENTAIRE DE 1989-90 (2)
PORTANT AFFECTATION DE CRÉDITS
POUR FINS DE DÉPENSES EN CAPITAL**

HON. ALLAN E. MAHER

L'HON. ALLAN E. MAHER

**Supplementary Capital
Appropriations Act 1989-90 (2)**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

There may be paid out of the Consolidated Fund a sum not exceeding in the whole \$5,000,000 to be applied towards defraying the several capital charges and expenses of the public service, not otherwise provided for, from the first day of April, 1989 to the thirty-first day of March, 1990 as set forth in the Schedule following, and such sum shall be paid and applied only in accordance with the votes set forth in the Supplementary Capital Estimates, Volume II, for the fiscal year ending March 31, 1990 upon which document the Schedule is based.

SCHEDULE

CAPITAL ACCOUNT

Department of Municipal Affairs and Environment	1,800,000
Department of Transportation	3,200,000
 Total Capital Account	 \$5,000,000
 Grand Total - Supplementary Capital Estimates for the Fiscal Year ending March 31, 1990, not otherwise provided for	 \$5,000,000

**Loi supplémentaire de 1989-90 (2)
portant affectation de crédits pour
fins de dépenses en capital**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

Il peut être prélevé sur le Fonds consolidé une somme ne dépassant pas au total \$5,000,000 qui servira à subvenir, ainsi qu'il est énoncé à l'annexe, aux diverses charges et dépenses en capital des services publics du 1^{er} avril 1989 au 31 mars 1990, auxquelles il n'est pas autrement pourvu; cette somme ne doit être payée et affectée qu'en conformité des crédits figurant au Volume II du budget des dépenses en capital supplémentaire de l'année financière se terminant le 31 mars 1990, document sur lequel l'annexe est basée.

ANNEXE

COMPTE - CAPITAL

Ministère des Affaires municipales et de l'Environnement	1,800,000
Ministère des Transports	3,200,000
 Total du compte-capital	 \$5,000,000
 Total général - Budget des dépenses en capital supplémentaire de l'année financière se terminant le 31 mars 1990 (charges et dépenses auxquelles il n'est pas autrement pourvu).....	 \$5,000,000